

me glevé ar c'hleier er wralla
 taren ha gurun ann heuzusa.
 - Me breur robard, chomet er gher
 rag eur gwall nozas a zigér.
 - But deut enn heur, monet a rin
 na fenez droug da zenn na rin –
 Pe oant erru e Koaturjaou
 e oa charret ann norejaou
 hag et ann dud no gweliaou.
 - Porzer digoret ann nor d'in
 m'am bo eun tam tan da fumi.
 - Oa ket ar gher peurlavaret,
 ann nor an ti a oa tollet

112

porzer
 ar p-trapier koz en deuz lazet
 moughet
 Mab ar porzer a oa tranket
 zalek ann oaled beteg ann treujaou
 a oa ar goad a bouladaou
 Merc'h ar porzer a lavaré
 war hi c'hosté enn hi gwelé
 - Pe gousfé din 400 skoet,
 m' lako krougho potred eured
 oa ket ar gher peur lavared,
 18 arser zo erruet
 a botred vad,
 ter heur éo bpadet ar stourmat,
 Kri vizé 'r galon na welzé,
 gwad an arserien a skullé
 Potred eured oa ho lazé
 Keit a ma vo gwenner er bet
 Potred eured vin ket kroughet

=

~~Mari~~ Annaik Lukaz

Malloz d'ann heur ha d'ar momet,
 tirer du lin
 Eun dennadek lin pe oann antret
 Me moa ket lenet eun hanter dornad

Barneur al liors woa erruet,
hag alfé hi jardin en doa goulet.

113 / 60

andret
hag a reaz eunn dro enn hi réket –

= mar be bet ar barner d'ho kuele (gwallet oa bet gad ar goarnour)
disenoret euz

Gwallet e genoc'h ho preur belek
ha kenkoulz e peuz ho c'hoarezet.
- ha mar ~~ev~~bé gwir kement ~~te~~ ma.
me ia dont da guitat ma bro-ma –
nag anaik Lukaz a lavaré
E ker a roazon pa errué,
Pelec'h ema,ama,ar prizon,
Ma ie anaik Lukas enn hon.
- Salokraz er prison n'effec'h ket
c'hui ei e kamp gand va demézelet,
- hag oc'h memez toll zebefer boet,
hag anaik Lukas a lavaré
D'ar gouarnourez koz eun dé a oué.
- ne ve ket kavet eur kannader
à skrifvez d'ar Glaz dont d'ar gher
- Skivet ho lizer pa garfet
Kander awalh a vo kavet,
mamni roué a vo mar karet -
- Péruaz lizer gant ar Glazon,
oa oc'h ebati gand diou intron
ha ne allé ket he ~~xx~~lenn
gant ann daerlou a goué doc'h hi benn

114

Pan devez al lizer peurlennet
D'he balafrigner en deuz laret
- Sernet d'in va c'harrous, hag hi klouz.
me
rag rekon mont da roazon fenouz
- Na pe staken bep marc'h bep momet
Da Roazon bep nouz rekon monet.
Rag anaik Lukaz a zo barnet
hag e vezo kroughet ha devet.

Ebarz ar prison pe oa erruet,
 - Demat dec'h, demat, deus laret,
 - Demat doc'h holl ebarz ann ti man
 Kernkoulz d'ar braz ha d'ar bihan
 Kenk d'a b ha d'ar bihana
 Anaik Lukaz pelec'h éma
 - mar ma Anaik Luka a glasket
 Etal ar potens, en hi kefet
 Pe ié enn traon gand ar ru
 a firé an tan e peb tu
 Etal ar potens pe oa erruet
 Eun ten pistolen en deuz losket
 en ten pistolen en deuz losket
 Kein ar bureau en deuz torret.

115 / 61

Anaik Lukaz zo dilammet
 ha war hi warlen so ~~ehomet~~ lammet.

- Digoret, d'in ar garous a bep tu
 ma wellin ~~am~~ beorien war ar ru
 Evit on brema barnourez
 Me a zo bet nao mis floderez
 Me a zo bet ti me mam ha me sad
 Puri ar geot zo war ar prat.
 Ha nem boa den a ré din tam bouet
 met pezh a ré din ma breur beleg,
 henez réé din darn deuz he voet,
 hag he wele aliez da gousket.

- Me garé gwell ho mam hag ho tad
 wit gulc'hi va c'hléon gand ho gwad,
 Me garé gwellt ho preur beleg
 Evit rei dezan eur gorp bennak

=

Ar Belek (L'enragé)

Da zou zen iaouank er gret
 Tré ho d'imi hag ho euret
 Dont er gher demez eur banket